



PROPOSTA N. 21651

Torino, 16/07/2025

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: OGGETTO: C.4 - ART. 28 E 42 COMMA 2. PIANO DELLE ATTIVITA' SPORTIVE PER LA STAGIONE 2025/2026 E RELATIVA ASSEGNAZIONE SPAZI PISCINA FRANZOJ.

Il Presidente Alberto Re riferisce:

L'art. 42 del Regolamento sul Decentramento n. 374, attribuisce alle Circoscrizioni, "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi negli impianti di competenza.

Tenuto conto della riapertura della Piscina Franzoj dopo i lavori previsti dal P.N.R.R., ed in ottemperanza al Regolamento Comunale n. 168 impianti e locali sportivi comunali ed al Regolamento Comunale n. 346 per l'utilizzo delle piscine comunali presenti nel proprio territorio si propone di disporre l'apertura dell'impianto natatorio, secondo il piano così articolato:

PISCINA FRANZOJ - strada Antica di Collegno 211

Periodo di funzionamento: settembre 2025 - maggio 2026 con chiusura il lunedì mattina per pulizia straordinaria dell'impianto.

- APERTURA AL PUBBLICO con assistenza vasca: martedì e giovedì ore 12.30-14.10; lunedì, mercoledì e venerdì ore 15.10-16.50 (3 corsie pubblico e 3 corsie associative) e ore 20.10-21.50 (6 corsie); sabato ore 11.30-13.00 e ore 14.30-19.10;

- SCUOLE, SERVIZI SOCIALI, ATTIVITA' DISABILI, POLIZIA MUNICIPALE, ATTIVITA' ASSOCIATIVE ; con assistenza vasca a carico del concessionario dal martedì al venerdì dalle ore 09.00 alle 11.30, il sabato dalle ore 09.50 alle 11.30.

- ATTIVITA' ASSOCIATIVE, FEDERAZIONI SPORTIVE, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA, ASSOCIAZIONI, ATTIVITA' PER DIVERSAMENTE ABILI, ATTIVITA' SUBACQUEE con assistenza vasca a carico dei concessionari: lunedì ore 12.30-14.10, 16.50-20.10; martedì e giovedì ore 15.10-21.40; mercoledì e venerdì ore 12.30-14.10, 16.50-20.10.

Il Regolamento n. 346 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 21/12/2011 n. mecc. 2011 01429/048, esecutiva dall'8/1/2012, disciplina l'utilizzo delle piscine comunali.

In seguito di un primo Avviso pubblicato sul sito web circoscrizionale sono pervenute numerose istanze di spazi piscina, si rende necessario procedere alle assegnazioni di tali spazi, così come contenuto nell'allegato prospetto (All. n. 1), facente parte integrante del presente provvedimento.

Con un secondo Avviso si è inteso individuare uno o più soggetti assegnatari che, durante determinate giornate e le fasce orarie citate in premessa proponessero, attraverso l'utilizzo di un incaricato, iniziative e/o progetti finalizzati ad offrire una attività orientata a garantire informazione

sulle attività sportive proposte ed assistenza ed accoglienza con particolare attenzione alle zone in prossimità degli ingressi dell'impianto.

E' stata individuata la progettualità di seguito riportata in quanto ritenuta aderente ai requisiti richiesti, che fanno riferimento sia ai Regolamenti Comunali n. 168 e n. 346 che alla DELCI.4 N. 16/2021 del 21 giugno 2021 del Consiglio Circoscrizionale. In particolare:

L'US ACLI, avente sede in Torino, Via Perrone 3 bis - CF 97503100014 con istanza prot. 1991 del 09 luglio 2025 ha presentato un progetto denominato "ACCOGLIENZA ATTIVA - SPORT PER TUTTI" che prevede l'attività di informazione ed accoglienza presso l'impianto natatorio da parte di Associazioni, Società, Federazioni Sportive senza scopo di lucro nelle giornate del martedì e del giovedì dalle ore 19.00 alle ore 21.30 e nella giornata del sabato dalle ore 09.10 alle ore 17.10. (All. 2 e 3).

La Circoscrizione, a fronte dell'erogazione del progetto di cui sopra, ha concesso gli spazi richiesti con il I° Avviso a titolo gratuito, ed evidenziati in BLU nel prospetto 1) come "ACLI/PROGETTO ACCOGLIENZA ATTIVA - SPORT PER TUTTI" come previsto dall'art. 1, comma 1, lettera a) del Regolamento n. 168 fino ad un massimo di n. 19 ore settimanali. Il beneficio economico derivato è pari ad Euro 6873.48.

In ottemperanza al summenzionato Regolamento Comunale impianti e locali sportivi comunali n. 168 art. 1 è prevista la concessione a titolo gratuito degli spazi per le attività proprie della Città e delle Circoscrizioni e le iniziative a favore dei Centri socio-terapeutici, Comunità alloggio ed Educativa Territoriale della Città, per le attività sportive promosse dalle istituzioni scolastiche; per le attività in favore di portatori di handicap psichici, organizzate dalle A.S.L. per le attività sportive individuali svolte dai militari di leva; per le attività dei soggetti in servizio del Gruppo Sportivo del Corpo di Polizia Municipale di Torino; per le attività sportive individuali svolte dai volontari impegnati nell'organizzazione di manifestazioni internazionali.

Il tariffario preso in considerazione, al fine di definire eventuali vantaggi economici che sono stati inseriti nella delibera citata, è quello allegato alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 329 del 10/06/2025, avente per oggetto "Divisione Sport e Tempo Libero. Determinazione delle tariffe relative all'uso degli impianti sportivi e dei bagni pubblici comunali. Anno 2025".

Viste le richieste pervenute; tenuto conto di quanto previsto dal Regolamento Comunale Impianti e Locali Sportivi Comunali n. 168; verificato che i destinatari di beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento Comunale n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato per deliberazione del Consiglio Comunale n. 775/2025 del 16 Dicembre 2024, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, si ritiene di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi alle seguenti Associazioni:

- per promuovere l'inserimento di persone con disabilità e l'integrazione sociale degli extracomunitari, vista la documentazione allegata (all. 3) ai sensi dell'art. 2 lettere a) e c), ad A.S.D. F. Marino-F.C.A-Unicorno Style – corso Taranto, 104/b – 10154 Torino – C.F. 97551630011 P. IVA 09295720016; A.S.D. PANDHA - Via Perrone 4 - 10122 Torino - C.F. 05729160019; A.S.D. FUORI ONDA - Via G.B. Gandino 60/37 - 10048 Torino - C.F. 97782120014; A.S.D. SENZA LIMITI - Corso Toscana 135 - 10151 Torino - C.F. 97847250012; US ACLI - Via Perrone 3 bis – 10122 Torino - C.F. 97503100014/P. IVA 04816480018; A.S.D. WELLNESS - Via G. Giulietti 12/B - 10146 Torino - C.F. 97687800017; E.P.S. ASI - Corso Giulio Cesare 196/D - 10154 Torino - C.F. 97616310013, le corsie della piscina Franzoj evidenziate in ROSSO nel **prospetto 4**). Beneficio economico Euro 26.571.60.
- si ritiene inoltre di concedere al CFS SSD a.r.l. – via Capelli 98 – 10146 Torino – P. IVA

11515030010; all' US ACLI - Via Perrone 3 bis – 10122 Torino - C.F. 97503100014 P. IVA 04816480018 , all' E.P.S. ASI - Corso Giulio Cesare 196/D- 10154 Torino - C.F. 97616310013, ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 3, comma 2 lettera a), per realizzare attività sportiva

- rtiva di acqua gym e/o nuoto rivolta alla terza età e/o agli under 15, la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, le corsie della piscina Franzoj evidenziate in VERDE nel **prospetto 4**). Beneficio economico Euro 8.288.08.

Al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni di cui all'articolo 2 comma 2 e articolo 3 comma 5 del Regolamento Comunale n. 168, tutti i soggetti beneficiari di gratuità e riduzione tariffaria, dovranno relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini, nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità e la riduzione tariffaria ottenuta per l'utilizzo degli impianti.

Si attesta che l'atto costitutivo e lo statuto delle Associazioni è conservato agli atti del Settore proponente.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città trattandosi di concessione disciplinata dal "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)", in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012. I dati inerenti la superficie, la volumetria, i numeri identificativi delle utenze e del riscaldamento degli impianti di proprietà della Città sono

- luce numero contratto 21061639, numero impianto 1050060654, Pod IT020E00177613, cod. presa 187696000
- acqua cod. utente 0010130988 matr. contatore 210500021
- nuovo PDP 0100127200031191
- Antincendio 0010040923
- riscaldamento CE-0518-A-ITC0

Il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dalla dichiarazione allegata VIE (all. n. 1).

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dichiara altresì, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

L'assegnazione degli spazi sarà oggetto di valutazione in sede di V Commissione.

Tutto ciò premesso,

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE ALLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

di disporre l'apertura degli impianti sportivi circoscrizionali secondo un piano così articolato:

PISCINA FRANZOJ - strada Antica di Collegno 211

Periodo di funzionamento: settembre 2025 - maggio 2026 con chiusura il lunedì mattina per pulizia straordinaria dell'impianto.

- APERTURA AL PUBBLICO con assistenza vasca: martedì e giovedì ore 12.30-14.10; lunedì, mercoledì e venerdì ore 15.10-16.50 (3 corsie pubblico e 3 corsie associative) e ore 20.10-21.50 (6 corsie); sabato ore 11.30-13.00 e ore 14.30-19.10;

- SCUOLE, SERVIZI SOCIALI, ATTIVITA' DISABILI, POLIZIA MUNICIPALE, ATTIVITA' ASSOCIATIVE ; con assistenza vasca a carico del concessionario dal martedì al venerdì dalle ore 09.00 alle 11.30, il sabato dalle ore 09.50 alle 11.30.

• ATTIVITA' ASSOCIATIVE, FEDERAZIONI SPORTIVE, ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA, ASSOCIAZIONI, ATTIVITA' PER DIVERSAMENTE ABILI, ATTIVITA' SUBACQUEE con assistenza vasca a carico dei concessionari: lunedì ore 12.30-14.10, 16.50-20.10; martedì e giovedì ore 15.10-21.40; mercoledì e venerdì ore 12.30-14.10, 16.50-20.10.

1. di provvedere, secondo quanto espresso in narrativa, alle assegnazioni di spazi piscina, così come contenuto negli allegati prospetti, facente parte integrante del presente provvedimento. (All. 4 e 5)

Le assegnazioni degli spazi sportivi saranno effettive dalla data di rilascio dell'atto di concessione dirigenziale che è successiva all'approvazione del presente provvedimento.

La sottoscrizione delle concessioni da parte degli aventi diritto dovrà avvenire entro i termini indicati e l'inosservanza comporterà il decadimento dell'assegnazione.

2. Relativamente agli spazi assegnati a titolo oneroso, la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe previste dalla deliberazione approvata dalla Giunta Comunale n. 329 del 10/06/2025 , I.E.

3. In ottemperanza al Regolamento Comunale impianti e locali sportivi comunali n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-01377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), di applicare le seguenti riduzioni tariffarie:

- ai sensi dell'art. 4 lettera a) una riduzione del 35% sulle tariffe in vigore per gli spazi piscina per i quali è prevista la vigilanza con propri assistenti bagnanti nelle corsie assegnate;
- ai sensi dell'art. 4 lettera b) una riduzione del 40% sulle tariffe in vigore per le attività di piscina riservate all'agonismo della Federazioni (F.I.N.-F.I.P.S.A.S.-F.I.S.D.-F.I.T.R.I.) e delle Società loro affiliate, che può essere cumulata con quelle di cui al punto a) per un totale del 75% sulle tariffe in vigore;

4. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la gratuità degli impianti alle seguenti associazioni in ottemperanza all'art. 2 del Regolamento Comunale impianti e locali sportivi comunali n. 168:

- per promuovere l'inserimento di persone con disabilità e l'integrazione sociale degli extracomunitari, vista la documentazione allegata (all. 3) ai sensi dell'art. 2 lettere a) e c), ad A.S.D. F. Marino-F.C.A-Unicorno Style – corso Taranto, 104/b – 10154 Torino – C.F. 97551630011 P. IVA 09295720016; A.S.D. PANDHA - Via Perrone 4 - 10122 Torino - C.F. 05729160019; A.S.D. FUORI ONDA - Via G.B. Gandino 60/37 - 10048 Torino - C.F. 97782120014; A.S.D. SENZA LIMITI - Corso Toscana 135 - 10151 Torino - C.F. 97847250012; US ACLI - Via Perrone 3 bis – 10122 Torino - C.F. 97503100014/P. IVA 04816480018; A.S.D. WELLNESS - Via G. Giulietti 12/B - 10146 Torino - C.F. 97687800017; E.P.S. ASI - Corso Giulio Cesare 196/D - 10154 Torino - C.F. 97616310013, le corsie della piscina Franzoj evidenziate in ROSSO nel **prospetto 4**). Beneficio economico Euro 26.571.60.
- Per la realizzazione, nelle giornate del martedì e del giovedì dalle ore 19.00 alle ore 21.30 e nella giornata del sabato dalle ore 09.10 alle ore 17.10 del progetto denominato “ACCOGLIENZA ATTIVA - SPORT PER TUTTI” finalizzato ad offrire una attività orientata a garantire informazione sulle attività sportive proposte ed assistenza ed accoglienza con particolare attenzione alle zone in prossimità degli ingressi dell'impianto:

US ACLI, sede legale in Torino, Via Perrone 3 bis - CF 97503100014, l'utilizzo gratuito delle corsie denominate ACLI/PROGETTO ACCOGLIENZA ed evidenziate in BLU nel **prospetto 4**) per un beneficio economico di Euro 6.873.48.

- si ritiene inoltre di concedere al CFS SSD a.r.l. – via Capelli 98 – 10146 Torino – P. IVA 11515030010; all' US ACLI - Via Perrone 3 bis – 10122 Torino - C.F. 97503100014 P. IVA 04816480018 , all' E.P.S. ASI - Corso Giulio Cesare 196/D- 10154 Torino - C.F. 97616310013, ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 3, comma 2 lettera a), per realizzare attività sportiva di acqua gym e/o nuoto rivolta alla terza età e/o agli under 15, la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, le corsie della piscina Franzoj evidenziate in VERDE nel **prospetto 4**). Beneficio economico Euro 8.288.08.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dichiara altresì, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Si dà atto che tutte le Associazioni di cui ai punti precedenti, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 775/2025 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, e di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi nella Piscina Franzoj durante la stagione invernale.

Si dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. N. 267 del 18 agosto 2000.

IL PRESIDENTE
Fto digitalmente da Alberto Re

LA DIRIGENTE
Fto digitalmente da Elena Miglia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE
Elena Miglia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

Si dichiara che sono parte integrante della presente proposta di deliberazione gli allegati riportati a seguire ¹,
archiviati come file separati dal testo della proposta sopra riportato:

1. VIE___SPAZI_PALESTRA_2025-2026.pdf
2. Copia_di_CIRC_PAL_SCOL.1.0.0.2025.0001991.pdf
3. Copia_di_Progetto_Accoglienza_Activa_-_Sport_per_Tutti.pdf
4. PROSPETTO_ASSEGNAZIONI_AL_POMERIGGIO_-_Fogli_Google_-_Copia.pdf
5. PROSPETTO_ASSEGNAZIONI_AL_MATTINO_-_Fogli_Google.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stata sottoscritta la proposta